

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

## ROZDZIAŁ 21 07 — WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE ROZWOJU I PROGRAMY DORAŻNE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2009		Środki 2008		Wynik 2007	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
21 07	WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE ROZWOJU I PROGRAMY DORAŻNE							
21 07 01	Umowy stowarzyszeniowe z krajami i terytoriami zamorskimi (KTZ)	4	—	p.m.	—	p.m.		
21 07 02	Współpraca z Grenlandią	4	27 327 000	27 327 000	26 811 000	21 600 000	26 264 700,—	26 214 700,—
21 07 03	Porozumienie z Organizacją Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO) oraz innymi organami Organizacji Narodów Zjednoczonych	4	552 000	552 000	541 000	541 000	258 572,50	258 572,50
21 07 04	Umowy w sprawie określonych towarów	4	4 700 000	4 700 000	4 700 000	4 700 000	2 752 000,—	2 778 969,98
	<b>Rozdział 21 07 — Ogółem</b>		<b>32 579 000</b>	<b>32 579 000</b>	<b>32 052 000</b>	<b>26 841 000</b>	<b>29 275 272,50</b>	<b>29 252 242,48</b>

## 21 07 01 Umowy stowarzyszeniowe z krajami i terytoriami zamorskimi (KTZ)

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2009		Środki 2008		Wynik 2007	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	p.m.	—	p.m.		

Uwagi

Środki te są przeznaczone na finansowanie stowarzyszenia krajów i terytoriów zamorskich ze Wspólnotą Europejską.

Obecnie wydatki te są finansowane w ramach szóstego, siódmego, ósmego, dziewiątego i dziesiątego Europejskiego Funduszu Rozwoju, a więc poza budżetem ogólnym.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 86/283/EWG z dnia 30 czerwca 1986 r. w sprawie stowarzyszenia krajów i terytoriów zamorskich z Europejską Wspólnotą Gospodarczą (Dz.U. L 175 z 1.7.1986, s. 1).

Decyzja Rady 91/482/EWG z dnia 25 lipca 1991 r. w sprawie stowarzyszenia krajów i terytoriów zamorskich z Europejską Wspólnotą Gospodarczą (Dz.U. L 263 z 19.9.1991, s. 1).

Decyzja Rady 2001/822/EWG z dnia 27 listopada 2001 r. w sprawie stowarzyszenia krajów i terytoriów zamorskich ze Wspólnotą Europejską (decyzja o stowarzyszeniu zamorskim) (Dz.U. L 314 z 30.11.2001, s. 1).

## 21 07 02 Współpraca z Grenlandią

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2009		Środki 2008		Wynik 2007	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
27 327 000	27 327 000	26 811 000	21 600 000	26 264 700,—	26 214 700,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na sfinansowanie współpracy na rzecz zrównoważonego rozwoju Grenlandii w ramach partnerstwa między Wspólnotą Europejską a Grenlandią. Współpraca ta będzie służyć wspieraniu polityk i strategii sektorowych, które ułatwiają dostęp do działań i zasobów zapewniających korzyści, w szczególności zaś do: a) edukacji i szkoleń; b) zasobów mineralnych; c) energii; d) turystyki i kultury; e) badań naukowych; f) bezpieczeństwa żywności.

**ROZDZIAŁ 21 07 — WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE ROZWOJU I PROGRAMY DORAŻNE** (ciąg dalszy)**21 07 02** (ciąg dalszy)*Podstawa prawna*

Decyzja Rady 2006/526/WE z dnia 17 lipca 2006 r. w sprawie stosunków łączących Wspólnotę Europejską, z jednej strony, z Grenlandią i Królestwem Danii, z drugiej strony (Dz.U. L 208 z 29.7.2006, s. 28).

*Odnosne akty prawne*

Wspólna deklaracja złożona przez Wspólnotę Europejską, z jednej strony, oraz Autonomiczny Rząd Grenlandii i rząd Królestwa Danii, z drugiej strony, na temat partnerstwa pomiędzy Wspólnotą Europejską a Grenlandią, podpisana w Luksemburgu dnia 27 czerwca 2006 r. (Dz.U. L 208 z 29.7.2006, s. 32).

**21 07 03****Porozumienie z Organizacją Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO) oraz innymi organami Organizacji Narodów Zjednoczonych***Dane liczbowe (Środki różnicowane)*

Środki 2009		Środki 2008		Wynik 2007	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
552 000	552 000	541 000	541 000	258 572,50	258 572,50

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie corocznej składki Wspólnoty na rzecz FAO po wstąpieniu do niej Wspólnoty.

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady z dnia 25 listopada 1991 r. w sprawie przystąpienia Wspólnoty do Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO).

**21 07 04****Umowy w sprawie określonych towarów***Dane liczbowe (Środki różnicowane)*

Środki 2009		Środki 2008		Wynik 2007	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 700 000	4 700 000	4 700 000	4 700 000	2 752 000,—	2 778 969,98

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie rocznych składek członkowskich, które Wspólnota Europejska musi płacić w związku ze swoją wyłączną właściwością w danej dziedzinie.

Środki te obecnie pokrywają następujące płatności:

- roczna opłata za członkostwo w Międzynarodowej Organizacji Kawy,
- roczna opłata za członkostwo w Międzynarodowej Organizacji Kakao,
- roczna opłata za członkostwo w Międzynarodowej Organizacji ds. Juty.
- roczna opłata za bycie stroną Międzynarodowej umowy w sprawie drewna tropikalnego, po jej ostatecznym zatwierdzeniu.

W przyszłości, w zależności od sytuacji politycznej i prawnej, możliwe jest zawarcie umów dotyczących innych produktów tropikalnych.

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady 2001/877/WE z dnia 24 września 2001 r. w sprawie podpisania i zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Międzynarodowej umowy kawowej z 2001 r. (Dz.U. L 326 z 11.12.2001, s. 22).

Decyzja Rady 2002/312/WE z dnia 15 kwietnia 2002 r. dotycząca przyjęcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Porozumienia ustanawiającego zakres uprawnień Międzynarodowej Grupy Badawczej do spraw Juty z 2001 r. (Dz.U. L 112 z 27.4.2002, s. 34).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

**ROZDZIAŁ 21 07 — WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE ROZWOJU I PROGRAMY DORAŻNE** (*ciąg dalszy*)**21 07 04** (*ciąg dalszy*)

Decyzja Rady 2002/970/WE z dnia 18 listopada 2002 r. dotycząca zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Międzynarodowego porozumienia w sprawie kakao z 2001 r. (Dz.U. L 342 z 17.12.2002, s. 1).

Decyzja Rady 2007/648/WE z dnia 26 września 2007 r. o podpisaniu w imieniu Wspólnoty Europejskiej i tymczasowym stosowaniu Międzynarodowej umowy w sprawie drewna tropikalnego z 2006 r. (Dz.U. L 262 z 9.10.2007, s. 6).

*Odnosne akty prawne*

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 133.

Międzynarodowa umowa w sprawie kawy, renegocjowana w latach 2000 i 2001: okres obowiązywania od dnia 1 października 2001 r. do dnia 30 września 2007 r. z możliwością przedłużenia o dodatkowy okres nieprzekraczający sześciu lat. Obecna umowa w sprawie kawy z 2001 r. została przedłużona o jeden rok do dnia 1 października 2009 r., zaś nowa umowa mająca je zastąpić została renegocjowana w 2007 r. Zgodnie z ilością podpisów i aktów ratyfikacji ta ostatnia umowa może wejść w życie z dniem 1 października 2009 r.; w przeciwnym razie obowiązująca umowa zostanie ponownie przedłużona.

Międzynarodowa umowa w sprawie kakao, renegocjowana w latach 2000 i 2001. Zobowiązanie weszło w życie z dniem 1 października 2003 r. na okres pięciu lat, z możliwością przedłużenia o dodatkowy okres nieprzekraczający czterech lat. Umowa została przedłużona okres dwóch lat do dnia 30 września 2010 r.

Międzynarodowa umowa w sprawie juty wynegocjowana w 2001 r., ustanawiająca nową Międzynarodową Organizację ds. Juty: okres obowiązywania: osiem lat z możliwością przedłużenia o dodatkowy okres nie dłuższy niż cztery lata.

Międzynarodowa umowa w sprawie drewna tropikalnego wynegocjowana w 2006 r.: decyzja Rady 2007/648/WE z dnia 26 września 2007 r. o podpisaniu w imieniu Wspólnoty Europejskiej i tymczasowym stosowaniu Międzynarodowej umowy w sprawie drewna tropikalnego z 2006 r. (Dz.U. L 262 z 9.10.2007, s. 6); deklaracja Wspólnoty Europejskiej zgodnie z art. 36 ust. 3 umowy (Dz.U. L 262 z 9.10.2007, s. 26).